



Para su publicación inmediata: 26/09/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA DISPONIBILIDAD DE \$50 MILLONES
PARA FINANCIAR LOS PROYECTOS DE PROTECCIÓN DE CALIDAD DEL AGUA
EN GRANJAS GANADERAS EN NUEVA YORK**

*El Financiamiento es Parte de la Ley de Infraestructura de Agua Limpia del
Gobernador Valuada en \$2.500 Millones*

*El Programa Ayudará a las Granjas Ganaderas más Importantes a Cumplir con
los Nuevos Requisitos Ambientales*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la disponibilidad de \$50 millones en financiamiento de subsidios a los que se podrá aplicar en tres períodos consecutivos y que tienen como fin ayudar a las granjas ganaderas de Nueva York a implementar proyectos destinados a proteger la calidad del agua. Este financiamiento es parte de la histórica Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 del Gobernador valuada en \$2.500 millones, la cual invierte una cantidad sin precedentes de recursos para infraestructura de agua potable y aguas servidas y otras medidas para proteger la calidad del agua en todo el estado; esto incluye fondos que garantizan la gestión y el almacenamiento adecuados de nutrientes, como el abono en granjas. El período de presentación de solicitudes de los primeros \$20 millones se encuentra abierto y cierra el 20 de noviembre de 2017.

“Al ofrecer a los granjeros de Nueva York los recursos que necesitan para triunfar, apoyamos la economía de Nueva York, creamos nuevos puestos de trabajo y al mismo tiempo tomamos medidas para proteger los maravillosos recursos naturales del estado”, **explicó el gobernador Cuomo**. “Este financiamiento es fundamental para asegurar la preservación y protección del agua de Nueva York y para ayudar a que los granjeros en todo el estado cumplan con los estándares ambientales que garantizan un futuro más limpio y saludable para todos”.

Los Distritos de Conservación de Aguas y Suelos en los condados pueden presentar su solicitud para el Programa de Almacenamiento y Traslado de Residuos de Operaciones de Alimentación Concentrada de Animales (CAFO, por sus siglas en inglés) en representación de los granjeros que reúnen los requisitos. El monto de financiamiento máximo por propuesta es \$385.000 e incluye fondos para gastos de ingeniería y construcción. Los subsidios ayudarán a las granjas autorizadas para CAFO a que compensen el costo de los proyectos para proteger la calidad del agua, como la

construcción de espacio de almacenamiento para abono, la preparación del terreno y buenas prácticas de gestión relacionadas.

El estado de Nueva York tiene más de 500 granjas con CAFO, la mayoría de las cuales son granjas lecheras con 300 o más vacas. Las CAFO también pueden incluir operaciones relativas al ganado, como en el caso de granjas vacunas, avícolas y equinas. Los proyectos financiados también ayudarán a que los granjeros cumplan con los nuevos requisitos del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, anunciados por primera vez en [enero](#) de este año.

Para presentar la solicitud u obtener más información, visite el [sitio web](#) del Departamento de Agricultura y Mercados. Además, el Departamento de Agricultura y Mercados y el Departamento de Conservación Ambiental han desarrollado en conjunto un documento informativo para que las comunidades sepan cuán importantes son las instalaciones de almacenamiento de abono para mantener los estándares ambientales del estado de Nueva York. La hoja informativa se encuentra disponible [aquí](#).

El otorgamiento de los subsidios se llevará a cabo el 18 de diciembre de 2017. El Departamento lanzará un segundo y tercer período de presentación de solicitudes por otros \$15 millones en 2018 y en 2019.

El comisionado de Agricultura del estado, Richard A. Ball, sostuvo: “Esta primera ronda de financiamiento es parte de los \$50 millones destinados a la protección de la calidad del agua en granjas a través de la audaz Ley de Infraestructura de Agua Limpia del gobernador Cuomo. Ayudará a que las granjas lecheras y ganaderas inviertan en sistemas de gestión de abono necesarios para lograr un óptimo reciclaje de nutrientes y la protección de nuestros recursos naturales”.

El comisionado del DEC, Basil Seggos, expresó: “El gobernador Cuomo ha establecido una de las agendas ambientales más activas del país que prioriza proteger la calidad del agua en todo el estado. Estos subsidios de la histórica Ley de Infraestructura de Agua Limpia de \$2.500 millones ayudarán a nuestras trabajadoras familias granjeras a cumplir con importantes estándares que protegen la calidad del agua y garantizarán el bienestar económico de la comunidad agrícola de Nueva York”.

Dale Stein, presidente del Comité de Conservación de Aguas y Suelos del estado de Nueva York, expresó: “Esta es una gran oportunidad para que las granjas con CAFO trabajen junto a los Distritos de Conservación de Aguas y Suelos locales con el objetivo de desarrollar e implementar sistemas con buenas prácticas de gestión en sus granjas. Este programa de financiamiento ayudará a los productores a cumplir con las nuevas regulaciones ambientales del estado y ofrecerá protección adicional para la calidad de agua de los lagos, ríos y arroyos en el estado de Nueva York”.

El presidente del Departamento Agrícola de Nueva York, David Fisher, señaló: “El financiamiento de subsidios de \$50 millones para el almacenamiento de abono mejorará la gestión ambiental en granjas ganaderas en todo el estado. Esta sociedad de costos compartidos entre los granjeros y el estado de Nueva York proveerá mayor flexibilidad para manejar los nutrientes, mientras las granjas cumplen con regulaciones

más estrictas relacionadas con los nuevos permisos de CAFO. El Departamento Agrícola de Nueva York agradece al Gobernador que reconozca la necesidad continua de financiamiento que permitirá que la agricultura de Nueva York mejore su importante récord de calidad de agua”.

La senadora y presidenta del Comité de Agricultura del Senado, Patty Ritchie, indicó: “Este tipo de programas ayudan a asegurar el futuro de la agricultura de Nueva York y a que los granjeros de nuestro estado continúen siendo guardianes del medio ambiente. Agradezco al gobernador Cuomo y al comisionado Ball por reconocer la importancia de ofrecer a los granjeros los recursos que necesitan para continuar apoyando y desarrollando una de las industrias más importantes de nuestro estado y ser líderes en prácticas seguras para el medio ambiente”.

El senador Tom O'Mara, presidente del Comité de Conservación Ambiental del Senado, indicó: “Los granjeros del estado de Nueva York ya tienen un papel fundamental en la conservación, la gestión de tierras y la protección de la calidad del agua. Esta última inversión estatal fortalecerá la capacidad de nuestros granjeros lecheros y ganaderos para ofrecer una mejor protección de los recursos naturales fundamentales. Espero continuar trabajando con el gobernador Cuomo y con mis compañeros de la Asamblea Legislativa para implementar esta Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 sin precedentes y mejorar el futuro del medio ambiente para las próximas generaciones de neoyorquinos”.

El asambleísta y presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, Bill Magee, declaró: “Este programa de subsidios beneficia tanto a nuestras granjas como a nuestras comunidades. Ayuda a garantizar medidas de protección para la calidad del agua y la conservación de un medio ambiente más limpio y seguro, al tiempo que apoya la capacidad de las granjas para producir alimentos frescos y locales”.

La Ley de Infraestructura de Agua Limpia de 2017 cuenta con una inversión récord de \$2.500 millones en infraestructura fundamental en agua limpia en todo el estado de Nueva York. Esta histórica inversión en infraestructura en agua potable, infraestructura en aguas servidas y medidas de protección del agua de origen mejorará la salud y el bienestar de la comunidad, protegerán los recursos de agua más importantes del Estado y crearán puestos de trabajo. El financiamiento de los proyectos priorizará las soluciones al nivel de las cuencas y a nivel regional e incentivará la consolidación y unión de los servicios de agua y de aguas servidas.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418